

V Bruseli 9. decembra 2020
(OR. en)

13846/20

**Medziinštitucionálny spis:
2018/0170 (COD)**

**GAF 69
FIN 938
CODEC 1304**

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	8. decembra 2020
Komu:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2020) 805 final
Predmet:	OZNÁMENIE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU podľa článku 294 ods. 6 Zmluvy o fungovaní Európskej únie o pozícii Rady k prijatiu nariadenia, ktorým sa mení nariadenie (EÚ, Euratom) č. 883/2013, pokiaľ ide o spoluprácu s Európskou prokuratúrou a účinnosť vyšetrovaní Európskeho úradu pre boj proti podvodom

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2020) 805 final.

Príloha: COM(2020) 805 final



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 8. 12. 2020
COM(2020) 805 final

2018/0170 (COD)

OZNÁMENIE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU

podľa článku 294 ods. 6 Zmluvy o fungovaní Európskej únie

o

**pozícii Rady k prijatiu nariadenia, ktorým sa mení nariadenie (EÚ, Euratom) č.
883/2013, pokiaľ ide o spoluprácu s Európskou prokuratúrou a účinnosť vyšetrovaní
Európskeho úradu pre boj proti podvodom**

OZNÁMENIE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU

podľa článku 294 ods. 6 Zmluvy o fungovaní Európskej únie

o

**pozícii Rady k prijatiu nariadenia, ktorým sa mení nariadenie (EÚ, Euratom)
č. 883/2013, pokiaľ ide o spoluprácu s Európskou prokuratúrou a účinnosť vyšetřování
Európskeho úradu pre boj proti podvodom**

1. CHRONOLÓGIA

Dátum predloženia návrhu Európskemu parlamentu a Rade (dokument COM(2018) 338 final – 2018/0170 COD):	24. máj 2018
Dátum stanoviska Dvora audítorov:	15. november 2018
Dátum pozície Európskeho parlamentu v prvom čítaní:	16. apríl 2019
Dátum prijatia pozície Rady:	4. december 2020

2. CIEĽ NÁVRHU KOMISIE

Cieľom tohto návrhu je:

- a) prispôbiť vykonávanie vyšetřování Európskeho úradu pre boj proti podvodom (OLAF) zriadeniu Európskej prokuratúry (EPPO) s cieľom zabezpečiť maximálnu komplementaritu a
- b) zvýšiť účinnosť vyšetřovacej funkcie úradu OLAF, pokiaľ ide o niekoľko špecifických otázok vrátane kontrol na mieste, inšpekcií a pomoci vnútroštátnych orgánov, informácií o bankových účtoch, prípustnosti dôkazov získaných úradom OLAF, koordinačných útvarov pre boj proti podvodom a koordinačných činností.

3. PRIPOMIENKY K POZÍCII RADY

Pozícia Rady prijatá v prvom čítaní plne odráža dohodu dosiahnutú v rámci trialógu medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou, ktorý sa skončil 26. júna 2020. Dohoda zahŕňa tieto hlavné prvky:

- stanovuje rámec pre úzke vzťahy medzi úradom OLAF a Európskou prokuratúrou založený na lojálnej spolupráci, komplementárnosti ich mandátov a koordinácii ich činnosti, konkrétne umožňuje úradu OLAF začať v riadne odôvodnených prípadoch a v prípade, že Európska prokuratúra v stanovenej

lehote nevznesie námietku, doplňujúce vyšetrovania k vyšetrovaniam Európskej prokuratúry s cieľom uľahčiť vymáhanie a včasné prijatie administratívnych preventívnych opatrení alebo vykonanie iných krokov, takisto sa v nej stanovuje, že ak úrad OLAF poskytuje podporu Európskej prokuratúre, Európska prokuratúra a OLAF musia v úzkej spolupráci zabezpečiť dodržiavanie procesných záruk uvedených v kapitole VI nariadenia o Európskej prokuratúre,

- posilňuje vyšetrovacie právomoci úradu OLAF tým, že úradu umožňuje požadovať informácie o bankových účtoch – týkajúce sa najmä registrov majiteľov účtov a, ak je to nevyhnutne potrebné, aj transakcií – prostredníctvom spolupráce s vnútroštátnymi orgánmi za rovnakých podmienok, aké sa uplatňujú na príslušné vnútroštátne orgány, a na základe odôvodnenej žiadosti, v ktorej sa uvádza opodstatnenie jej vhodnosti a primeranosti,
- posilňuje procesné práva osoby, ktorej sa vyšetrovanie vedené úradom OLAF týka, tým, že umožňuje tejto osobe požiadať o záverečnú správu a mať k nej prístup, ale len so súhlasom všetkých príjemcov tejto správy a v súlade s uplatniteľnými pravidlami dôvernosti a ochrany údajov,
- pridáva ďalšiu úroveň ochrany procesných práv a záruk tým, že zriaďuje funkciu kontrolóra procesných záruk, ktorý je administratívne pričlenený k dozornému výboru a vymenúvaný Komisiou po konzultácii s Európskym parlamentom a Radou a ktorý je poverený preskúvaním sťažností podaných osobami, ktorých sa vyšetrovanie týka (pokiaľ ide o súlad úradu s procesnými zárukami a pravidlami vzťahujúcimi sa na jeho vyšetrovania), a môže úradu vydávať odporúčania o tom, ako riešiť problém nastolený v sťažnosti, a
- umožňuje úradu OLAF v priebehu vyšetrovaní prístup k súkromným zariadeniam používaným na pracovné účely, ak má úrad opodstatnené dôvody domnievať sa, že ich obsah môže byť relevantný pre vyšetrovanie; pri externých vyšetrovaniach bude prístup umožnený za rovnakých podmienok a v rovnakom rozsahu, aké pri vyšetrovaní súkromných zariadení platia pre vnútroštátne kontrolné orgány; pri interných vyšetrovaniach sa prístup zakladá na interných pravidlách, ktoré prijme každá dotknutá inštitúcia, orgán, úrad alebo agentúra so zreteľom na svojich príslušných zamestnancov a členov inštitúcie.

Komisia podporila dohodu dosiahnutú počas trialógu, ktorá vytvára základ pre plodnú spoluprácu medzi úradom OLAF a Európskou prokuratúrou a ktorá z viacerých hľadísk zvyšuje účinnosť vyšetrovaní úradu OLAF. V tejto súvislosti dosahuje ciele návrhu Komisie. Niektoré obavy Komisie týkajúce sa určitých prvkov dohody naďalej pretrvávajú. Komisia najmä vyjadrila poľutovanie nad tým, že vyššie procesné záruky uplatniteľné v prípadoch, keď úrad OLAF poskytuje podporu Európskej prokuratúre, nezahŕňajú zlepšenie prípustnosti dôkazov získaných úradom OLAF v následných trestných konaniach a že nové ustanovenia o prístupe k súkromným zariadeniam neboli doplnené procesnými pravidlami v samotnom nariadení. Komisia však naznačila, že tieto prvky môže akceptovať v záujme dosiahnutia celkovej konečnej dohody.

4. ZÁVER

Komisia pozíciu Rady prijíma.